

تعود لتبقى...



رئيسة المركز التربوي للبحوث والإنماء

الدكتورة ليلى مليحه فياض

تبعث «المجلة التربوية» من جديد بعد أن توقفت لبضع سنوات خلت، وتعود إلى الصدور بأقلام التربويين الذين ينسجون الآراء متطلّعين إلى المستقبل انطلاقاً من خبراتهم المعمّقة ومواكبتهم المديدة لمسيرة النهوض التربوي على قاعدة تعزيز المشاركة الفعّالة في عملية التنمية التربوية.

تعود «المجلة التربوية» لتأخذ مكانها الطبيعي بين أيدي الأساتذة والمعلمين في المدارس وفي المكتبات التربوية، تعود لتشكّل وثيقة معبّرة عن هذه المرحلة بما فيها من أفكار وتجارب وخيارات. تعود «المجلة التربوية» لتكون مرآة وزارة التربية في مختلف قطاعاتها كما هي مرآة المركز التربوي للبحوث والإنماء، وانعكاس موضوعي لآراء الشركاء التربويين من القطاعين العام والخاص الذين شكّلوا العناصر الحقيقية للتعاقد الوطني الجديد في ورشة وطنية هي الأهم في نظرنا؛ عنيت بها ورشة النهوض التربوي بكل واقعها ومستلزماتها.

ويسرّنا أن يتوافق صدور العدد الجديد من «المجلة التربوية» مع مناسبة فوز المركز التربوي للبحوث والإنماء بجائزة الأمم المتحدة للخدمة العامة، وذلك من باب «تحسين نتائج الخدمة العامة» عبر القيام بالبحوث التربوية والتعليم المتطوّر والتدريب المستمر. ويزيدنا فخراً واعتزازاً أن تبادر أكبر مرجعية دولية إلى تقدير الجهود المباركة التي يبذلها العاملون في هذه المؤسسة الوطنية والمتعاونون معها من مؤسسات تربوية وإدارات وخبراء ونقابات وهيئات تعليمية وجامعات، معتبرة أننا أثبتنا بإنجازاتنا المميّزة التي نفذناها معاً، وفقاً لما نصّت عليها تهنئة الأمم المتحدة، تفوقاً في خدمة المصلحة العامة. فهذه الإنجازات أسهمت في رفع مستوى الإدارة العامة في بلادنا، وشجّعت الآخرين ممن يعملون في حقل الخدمة العامة على السير في الطريق نفسه.

إن هذا الموقع يجعل المسؤولية أكبر حجماً وأثقل حملاً علينا جميعاً، حيث أصبحنا اليوم تحت مجهر العالم خارجياً كما داخلياً، فكل خطوة يجب أن تكون محسوبة، وكل كلمة ومشروع، وكل إنجاز، كبيراً كان أم صغيراً، سيخضع للقياس والتقييم. فالأهم من النجاح هو المحافظة عليه والاستمرار في تحقيقه.


إن الشراكة بين القطاعين العام والخاص التي نسير بها قدماً تحقيقاً للشعار الذي وضعناه لأنفسنا «وبالتربية نبني

بَيُوتِيَّة

فوز المركز التربوي للبحوث والإنماء
بجائزة هيئة الأمم المتحدة للخدمة
العامة (رسالة بواسطة الفاكس)..

TO: EDUCATION CENTER FOR RESEARCH FROM: DESA DATE: Tue May 13 2003 15:15 EDT

988

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

Office of the Director
Division for Public Administration and Development Management
Department of Economic and Social Affairs
United Nations, Two UN Plaza – DC-1714, New York, NY 10017
Tel: (212) 963-5761; Fax: (212) 963-9681; E-mail: hertucci@un.org

8 May 2003
Reference #: DPADM/03/383

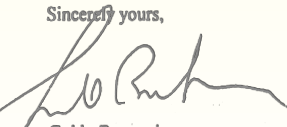
Dear Sir/Madam,

I am pleased to congratulate your organization on winning the 2002 United Nations Public Service Award in the category of "Improvement of Public Service Results" for the creation of the "Research, training and continuous education". Your outstanding achievement demonstrated excellence in serving the public interest. I am sure it has made a significant contribution to the improvement of public administration in your country. It should be an encouragement for others working for the public service.

The Award Ceremony will take place on 23 June 2003 – the United Nations Public Service Day, where the Certificate of Recognition will be given to the Permanent Representative of your country to the United Nations for transmittal to you.

Accept again, Dear Sir/Madam, my sincere appreciation for your efforts and contribution to the public service.

Sincerely yours,


Guido Bertucci
Director
Division for Public Administration and Development Management
United Nations Department of Economic and Social Affairs

Education Center for Research and Development
Dekwaneh-Beyrouth
P.O. Box 55264
Sin El Fil
Beyrouth, Lebanon

معاً»، وقر لعملية التقييم التربوي الغني والشمول، وجاء معبراً ومكتملاً للمرحلة التي وضعت في خلالها المناهج والهيكلية؛ فنحن شركاء في التخطيط والتطبيق، وفي تقييم التجربة وصقلها وتنقيتها وعصرنتها باستمرار. إن الخروج عن الروتين ساعد على إنتاج «المجلة التربوية» بطاقتنا الذاتية المتواضعة، فوفرنا للمعلم والمتعلم مرجعاً تربوياً عصرياً ومفيداً، يتوازي مع المشاريع التربوية الأكثر إلحاحاً، معولين الكثير على آراء المهتمين لإغناء المجلة وتعزيز مضمونها.

المشاريع عديدة وكبيرة، ننفذها بتوجيه من معالي وزير التربية والتعليم العالي النقيب الأستاذ سمير الجسر، وبتعاون وثيق ومستمر مع المديرات العامة للوزارة في التعليم العام أو التعليم المهني والتقني، أو في التعليم العالي، ومع الجامعة اللبنانية والتفتيش التربوي، وكذلك مع المؤسسات المعنية المماثلة في القطاع الخاص. إن الخدمة العامة التي نلنا على أساسها تقدير العالم تستحق منا أن نطورها ونحسن ظروفها، بغية تأمين حق اللبنانيين الطبيعي في الحصول على تعليم جيد وتربية وافية.

يدنا بيدكم لتحقيق الإنجازات التي نطمح إليها، فليس هناك أكبر من التربية إنجازاً، وليس هناك أهم من التعليم المميز واجباً، وذلك لتغيير مصائر الشعوب وضمن مستقبلها. ■